



MARIÁNSKÉ  
LÁZNĚ

## МАРИАНСКЕ-ЛАЗНЕ

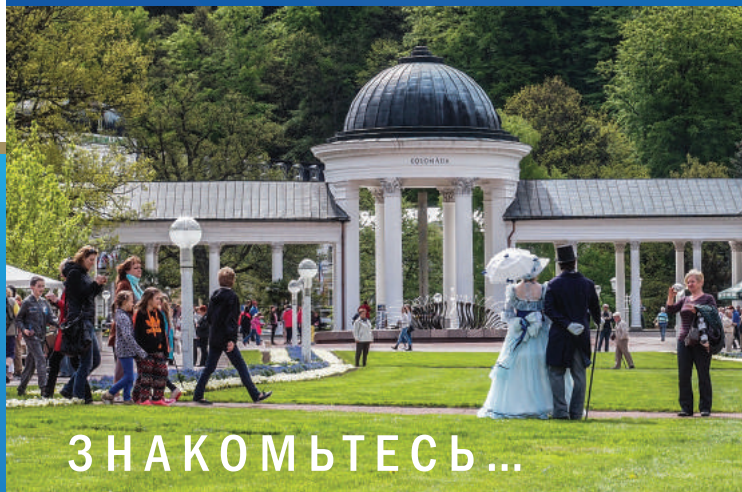
Небольшой путеводитель по городу

- основные сведения
- возможные экскурсии
- карта центра



[www.marianskelazne.cz](http://www.marianskelazne.cz)

Марианске-Лазне – это курортные парки, прекрасная архитектура, красота вездесущей природы, широкие возможности по проведению досуга, а также славное прошлое. Насладитесь городом, богатым на целебные минеральные источники, в котором и сейчас ощущается уникальная атмосфера курорта конца XIX века, которая так привлекала посетителей, художников, ученых и монархов со всего мира.



## ЗНАКОМЬТЕСЬ...

- Второй по величине курортный город ЧР с количеством 13 500 жителей.
- Город лежит на высоте более 600 м н.у.м. и имеет уникальный низкогорный климат.
- Город, основанный в 1808 году на обширных болотах, который уже в 1818 году был объявлен «государственным курортным местом».
- Основатели курорта Марианске-Лазне: аббат Карел Кашпар Райтенбергер, врач Ян Йозеф Нер и садовник Вацлав Скалник.
- Место, в ближайших окрестностях которого на поверхность вырывается более 100 минеральных источников, а в самом городе их около 40.
- Город, входящий в число шестнадцати европейских курортных городов, которые стремятся к внесению в Список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.
- Архитектурная жемчужина, где рядом с неоренессансным зодчеством можно найти элементы неоклассицизма, необарокко или модерна.
- Спа-курорт, который посещали такие известные личности, как Иоганн Вольфганг Гете, английский король Эдуард VII, император Франц Иосиф I, Фредерик Шопен, Густав Малер, Фридрих Ницше, Франц Кафка, Редьярд Киплинг, Марк Твен, Томас Эдисон, Пьер де Кубертен и другие.
- Место с самой длинной колоннадой в ЧР и знаменитым «Поющим фонтаном».
- Город, в котором находится старейший симфонический оркестр в чешских землях и один из первых, созданных в Центральной Европе.
- Город, в котором вы можете сыграть в гольф на старейшем гольфовом поле в ЧР.

*«Я посетил и проехал всю Индию, Цейлон, все курортные города Европы, но нигде в мире мое сердце так не тронула поэзия чудесной природы, как здесь, на спа-курорте Марианске-Лазне».*

*Эдвард VII, английский король*

## ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

### Поющий фонтан <sup>10</sup>

49.9765914N, 12.7061642E | [www.marianskelazne.cz](http://www.marianskelazne.cz)

Поющий фонтан был построен в 1982 - 1986 гг. на основе художественного проекта академического архитектора Павла Микшика. Поющий фонтан играет ежедневно с 7.00 до 19.00 каждый нечетный час, в 21.00 и 22.00 часов включительно с цветной подсветкой. Торжественное открытие сезона работы фонтана происходит всегда 30 апреля в 21.00 часов, а сезон закрывается для него на преломе октября и ноября.

### Главная колоннада <sup>11</sup>

49.9773350N, 12.7066111E | [www.marianskelazne.cz](http://www.marianskelazne.cz)

Или также Колоннада Максима Горького является сооружением в необарочном стиле, которое по инициативе настоятеля монастыря Тепла возвел в 1888-1889 гг. местный строитель Иоганн Кенгиг согласно проектам венских архитекторов Микша и Недзельского. Она представляет собой чугунную конструкцию, которая была изготовлена на бланенском машиностроительном заводе. По своим размерам (119 x 12 м) это самое длинное сооружение такого типа в Чешской Республике.

### Парк Богеминиум <sup>1</sup>

49.9710153N, 12.7206156E | [www.parkboheminium.cz](http://www.parkboheminium.cz)

В естественном ландшафте парка размещено шесть десятков безупречно исполненных моделей (в масштабе 1:25), представляющих собой известные строительные и технические памятники Чешской Республики.



[www.marianskelazne.cz](http://www.marianskelazne.cz)





Goethova cesta

Metternichova cesta

Edwardova cesta

Kolonáda  
Zpívající fontána

park Bohemium

0 100 200 300 400 500 m

Kaplička Lasky

Vyhlička Karolá

Mecserýho vyhlídka

Parkovací dům

Městské divadlo

Městské muzeum

Městský hřbitov

Městský úřad

Anglikánský kostel

Gymnázium

Pravoslavný kostel

Rozhledna Hamelika

kabinková lanovka

Městský bazén

Městská knihovna

Zimní stadion

Kino Slavia

Dančí obora

Park u Lesního pramene

Park usmíření

Mariin park

Pram. Augustin a Edward VIII.

Krakoňsova studánka

Přítirá

Pod Panorámou

Pod Panorámou

Zeyerova

B. Nábožná

10

19

3

11

6

12

8

7

6

8

9

4

5

3

2

20

7

9

1

17

6

16

14

1

15

12

18

4

2

13

5

1

6

1

1

1

1

1

1

1

5

6

6

6

6

6

6

6

6

6

15

12

18

12

12

12

12

12

12

12





## 📖 Главные целебные источники

### Крестовый источник 12

49.9779856N, 12.7066075E

Используется при заболеваниях желудочно-кишечного тракта и аллергических заболеваниях, связанных с расстройствами пищеварения.

### Источник Фердинанда 2

49.9623200N, 12.7072600E

Подходит для лечения заболеваний органов пищеварения и обмена веществ. Вода сильно соленая на вкус и весьма минерализованная.

### Источники Амброжа 4

49.9748000N, 12.7078000E

Слабо минерализованный источник с высоким содержанием железа, используется при некоторых форм анемии и для лечения урологических заболеваний.

### Источник Каролины 9

49.9756447N, 12.7073169E

Содержит большее количество магния и используется при лечении урологических заболеваний и при лечении камней в почках.

### Лесной источник 3

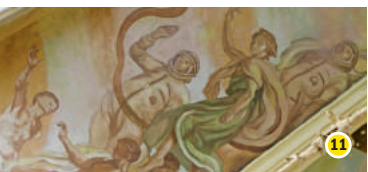
49.9794747N, 12.7006378E

Подходит для лечения различных заболеваний желудочно-кишечного тракта, верхних дыхательных путей или для лечения некоторых урологических заболеваний.

### Источник Рудольфа 9 4

49.9754367N, 12.7068742E

Природная киселка с высоким содержанием кальция, которая используется для лечения заболеваний почек и мочевыводящих путей, обладает противовоспалительным действием и принимается при воспалении мочевыводящих путей.



## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

- Фрески на потолке знаменитой Колоннады 11 были созданы академическим художником Йозефом Вьеталом в ходе реконструкции в 1979 году. Кроме остального, здесь красиво изображены и несколько парящих в Космосе космонавтов.
- В 1904 году английский король Эдвард VII встретался в Марианске-Лазне с австрийским императором Францем Иосифом I – об этом событии напоминают Статуи монархов 1.

## 🏛 Церковные памятники

### Костел Вознесения Девы Марии 8

Goethovo nám. 110/31 | [www.farnostml.cz](http://www.farnostml.cz)

Римско-католический деканский костел был построен в 1844–1848 гг. в неовизантийском стиле периода историзма.

### Православная церковь святого Владимира 5

Ruská 347/9 | [kostelml.cz](http://kostelml.cz)

В интерьере обращает на себя внимание керамический двухъярусный иконостас, расписанный эмалью и майоликой, который был создан в мастерской села Кузнецово Тверской губернии первоначально для Всемирной выставки в Париже 1900 г.

### Евангелический костел 6

Mírové nám. 90/7

Костел был построена для гостей курорта - евангельских христиан в 1853–1857 гг.

### Англиканская церковь 7

Ruská 98/5

Англиканская церковь является творением лондонского архитектора У. Бургеса, согласно проекту которого была возведена местным строителем Ф. Зиклером в 1879 г.

## ЛЮБИТЕ ЛИ ВЫ ПРОГУЛКИ КРАСИВОЙ ПРИРОДОЙ?

- **Смотровая башня Гамелика 16**. Эта 20-метровая обзорная башня впечатляет подобием романтических развалин. Расположена на одноименной возвышенности высотой 722 м н.у.м.
- **Смотровая площадка Месцери** расположена над скальным выступом у оврага «Роял». Отсюда открывается, наверное, самый красивый вид на город.
- **Колоннада у источника Фердинанда находится 2** в Ушовицком парке. Здесь выходит на поверхность старейший минеральный источник.
- **Еврейское кладбище** находится у дороги, ведущей в направлении села Большая Гледьсебе, было основано в 1875 г., здесь, в частности, похоронен немецкий философ и антифашист, профессор Теодор Лессинг.
- **Геологический парк** - это научно-экологическая тропа, знакомящая с геологией и геоботаникой. В нем почти 1,5 км лесных дорожек с образцами горных пород из Славковского леса.



## ИЗВЕСТНО ЛИ ВАМ, ЧТО.....

- В Марианске-Лазни на Главном проспекте была также синагога. В ноябре 1938 года она стала жертвой погрома, известного как «Хрустальная ночь».
- **Иоганн Вольфганг Гете** посетил Марианске-Лазне три раза. В 1823 г. прожил здесь свой любовный роман с юной дворянкой Ульрикой фон Левецов и жил в доме «Золотая гроздь», где теперь находится Городской музей 8.
- Как раз в то время, когда в 1868 г. в Праге закладывался краеугольный камень Национального театра, в Марианске-Лазне открыли **Городской театр 11**.

## 🏛 Музеи

### Городской музей 8

Goethovo náměstí 11 | [www.muzeum-ml.cz](http://www.muzeum-ml.cz)

Музей находится в старейшем сохранившемся доме исторической части города. Вы найдете в нем экспозиции, посвященные истории города и региона, Иоганну Вольфгангу Гете, знаменитым гостям города, бальнеологии.

### Дом-музей Фредерика Шопена 9

Hlavní 47 | [www.chopinfestival.cz](http://www.chopinfestival.cz)

Дом-музей Фредерика Шопена расположен на 3 этаже «Дома Шопена», где в свое время знаменитый композитор и пианист жил. В первой части выставки сосредоточены экспонаты и информация о жизни Фредерика Шопена.

### «Дом природы» Славковского леса 10

Kladská 9 | [www.dumprrody.cz](http://www.dumprrody.cz)

«Дом природы» Славковского леса по улице Кладска знакомит посетителей с природными и культурными достопримечательностями и особенностями здешней охраняемой природной территории.

## 🎭 Культура

### Западно-чешский симфонический оркестр

Hlavní 47 | [zso.cz](http://zso.cz)

Рождение оркестра датируется 1821 годом, таким образом, он связан с курортом с самого начала его создания. Оркестр устраивает регулярные пятничные концерты в Общественном доме «Казино» 3.

### Городской театр 11

Třebízkého 106/1 | [www.kisml.cz](http://www.kisml.cz)

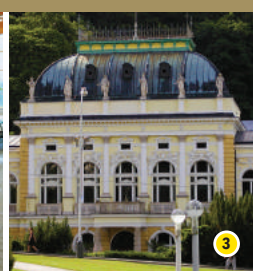
Театр опирается на почти 150-летнюю традицию. Своим верным посетителям предлагает возможность видеть игру театральных трупп, актеров и известных исполнителей внежанровой и классической музыки со всей республики, а также из-за рубежа.

### Кинотеатр «Славия» 12

Nerudova 437/2 | [www.kinoslavia.cz](http://www.kinoslavia.cz)

Кинотеатр прошел обширной модернизацией, поэтому в нем можно наслаждаться как блокбастерами в 3D, так и классикой, с блестящим звуком.





## Не только для детей

### Природный парк у Источника прелата 13

49.9587561N, 12.7171436E | www.smsml.cz

«Резвый источник» предлагает мероприятия, прежде всего, для детей. Здесь они могут попробовать свои силы при преодолении полосы препятствий, заняться лазанием, поджарить колбаски над открытым огнем.

### Канатная дорога с кабинками 14

49.9738247N, 12.7136389E | www.snowhill.cz/marianky/

В течение зимы канатная дорога, прежде всего, служит лыжникам, а в летнем сезоне возит посетителей к гостинице «Краконош», где находятся парк Богеминиум, Скульптурный сказочный рай, заповедник ланей и конный комплекс.

### Городской бассейн 15

Tyršova 617/6 | www.smsml.cz

Крытый плавательный бассейн предлагает посетителям плавательный бассейн длиной 25 метров и детский бассейн.

### Туристический мини-поезд 17

Masarykova 626/1 | www.autobusy-kv.cz

Экскурсионный мини-поезд ездит с весны до осени. Начало маршрута у офиса туроператора Cup Vital, здесь вы также можете купить билеты.

### Купальня Лидо 18

Na Vyhřídce 56/10, Hamrníky | www.badlido.com

Купальня находится на водоеме примерно в 2 км от центра города, прямо посреди леса. К услугам гостей прокат лодок, педальных катамаранов и бадминтона.

## ЕЖЕГОДНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

- Торжественное открытие «Поющего фонтана» - весеннее начало работы фонтана после зимнего перерыва всегда проходит на 30 апреля в 21.00 час.
- Открытие курортного сезона - традиционные городские торжества с богатой программой и освящением источников проводятся во второй майский уикенд.
- «Джазовый курорт» - музыкальный фестиваль, который в конце июня дает джазовые концерты на колоннаде.
- Фестиваль имени Шопена - известный в мире фестиваль классической музыки проходит ежегодно в августе.
- Marienbad Film Festival - кинофестиваль, проходящий в конце каникул и предназначенный не только специалистам, но и широкой общественности.
- «Марианская осень» - это событие, которое всегда в третий уикенд сентября наполнит весь город песнями и танцами.
- Мариансколазенский рождественский рынок создаст на колоннаде рождественскую атмосферу, ощущение радости и культурные впечатления.

## ЭКСКУРСИОННЫЙ МАРШРУТ

1,2 км | около 1 часа

- 1 Статуи монархов
- 2 Отель «Нове Лазне»
- 3 Общественный дом «Казино»
- 4 Источники Амброжа
- 5 Отель «Централни Лазне»
- 6 Отель «Мариа Спа»
- 7 Площадь Гете
- 8 Костел Вознесения Девы Марии
- 9 Колоннада Источника Каролины
- 10 «Поющий фонтан»
- 11 Необарочная колоннада
- 12 Павильон Крестового источника

Скачайте приложение SmartGuide в Ваш смартфон и пройдите весь маршрут пункт за пунктом, в том числе карты и комментарии. Приложение запускается само, когда вы приходите на интересное место; о каждом из них оно сообщит Вам самое интересное; после загрузки работает даже без подключения.



## Возможные экскурсии

### Кладска 10

50.0257197N, 12.6691858E

В 9 км от Марианске-Лазне находится одно из самых красивых мест Хебского региона: пруд и охотничий замок Кладска, находящиеся в центре самой ценной области охраняемой природной территории Славковский лес. Вокруг романтической водной глади ведет научная тропа национального природного заповедника Кладские торфяники, протяженность которой 1,5 км.

### Государственный замок Кинжварт 19

Zátek 347, 354 91 Lázně Kynžvart | www.zamek-kynzvart.eu

Летняя резиденция канцлера Меттерниха, возведенная в стиле классицизма, находится в самом центре одного из крупнейших английских замковых парков Чехии. Замок хранит много различных исторических сокровищ, в том числе ценные коллекции и одну из наиболее значительных замковых библиотек в Чехии.

### Монастырь премонстратов 20

Teplá 1, 364 61 Teplá | www.klastertepla.cz

Монастырь Тепла был основан в 1193 г. блаженным Грознойой, чешским дворянином. Нынешний его вид в стиле позднего барокко, которая прошла на рубеже XVII – XVIII веков. Предлагает своим посетителям осмотр библиотеки и экспонатов монастырских коллекций или экскурсию по недавно реставрированному южному крылу, то есть по так называемой Академии Грознойой.



• Plzeň	75,9 km	• Nürnberg	183 km	• Berlin	410 km
• Praha	171 km	• München	268 km	• Wien	498 km
• Brno	373 km	• Frankfurt	395 km	• Budapest	570 km

## Инфоцентр города Марианске-Лазне 9

Hlavní 47/28, Dům Chopin, Mariánské Lázně, 353 01

info@marianskelazne.cz | +420 354 622 474 | www.kisml.cz

Время работы: март – октябрь ежедневно 9.00 – 19.00  
ноябрь – февраль ежедневно 9.00 – 18.00

Услуги инфоцентра: предоставление гида, предварительная продажа билетов, продажа сувенирной продукции, размещение в гостинице, возврат Tax Free

## Транспорт

Городской транспорт обеспечивают автобусы и троллейбусы. Проезд оплачивается монетами у водителя или бесконтактной картой через терминал, находящийся у водителя. Касса принимает только монеты достоинством в 1, 2, 5, 10, 20 и 50 крон, и переплата не возвращается.

	Наличными водителю	Картой через терминал
Стоимость проезда	20,-	12,-
Дети от 6 до 15 лет	10,-	6,-
Багаж, собака, лыжи	10,-	6,-

Дополнительная информация о тарифах и графике движения на [www.mdml.cz](http://www.mdml.cz)

## Парковка

В центре самое выгодное – припарковать машину в «Доме парковки». Парковка охраняемая, цена: 1 час / 20 крон или 1 день / 120 крон.

Больше о парковке на [www.zaparkujauto.cz](http://www.zaparkujauto.cz)

## Размещение

Мы будем рады помочь Вам с поиском жилья по тел.: +420 354 622 474 или воспользуйтесь системой бронирования на портале: [www.marianskelazne.cz/ubyvani](http://www.marianskelazne.cz/ubyvani).

Вы нашли устаревшие данные, или какая-нибудь важная информация здесь отсутствует? Напишите нам на e-mail: [info@marianskelazne.cz](mailto:info@marianskelazne.cz).

Vydalo: Infocentrum města Mariánské Lázně | KIS Mariánské Lázně s.r.o., Hlavní 47/28, Dům Chopin, Mariánské Lázně, 353 01 v roce 2017

Foto: Z. Král, V. Simeonová, A. Píptová, J. Vohnout, O. Staněk, K. Nykles, L. Podhorský, P. Lněnička, J. Jonák, použité fotografie pocházejí z webu [www.kvpoint.cz](http://www.kvpoint.cz) - databanky fotografií Karlovarského kraje.

Zpracoval: Jakub Vohnout Překlad: Elena Sorokina

Tento projekt je realizován za finanční podpory Karlovarského kraje.

